越南當局出爾反爾 詳細資料揭示眞相

中國外交部新聞司日前向駐京記者發布的有關材料指出：中越雙方過去在西沙羣島和南沙羣島的歸屬問題上，本來並不存在爭議。在一個相當長的時期內，越南方面無論在其政府的聲明、照會中，還是在報刊、地圖和教科書中，都正式承認西沙羣島和南沙羣島自古以來就是中國的領土。

一九五六年六月十五日，越南民主共和國外交部副部長雍文謙接見中國駐越南大使館臨時代辦李志民，鄭重表示：「根據越南方面的資料，從歷史上看，西沙羣島和南沙羣島應當屬於中國領土。」當時在座的越南外交部亞洲司代司長黎祿進一步具體介紹了越南方面的材料，指出：「從歷史上看，西沙羣島和南沙羣島早在宋朝時就已經屬於中國了。」

五八年九月六日，越南勞動黨中央機關報《人民報》說：「一九五八年九月四日，中華人民共和國政府發表了關於領海問題的聲明。聲明規定：中國領海的寬度為十二海里（約二十二公里多）。這項規定適用於中華人民共和國的一切領土，包括中國大陸及其沿海島嶼和台灣及其周圍各島、澎湖、東沙、西沙、中沙、南沙各羣島，以及其它遠離中國大陸和遠離中國沿海島嶼的屬於中國的島嶼。」

越南方面在報道外國侵犯西沙羣島的行動時，也曾明確承認西沙羣島屬於中國。例如，越南《人民報》一九六九年五月十三日報道說：「五月十日，美國軍用飛機一架侵犯了中國廣東省西沙羣島永興島和東島領空。」越南報紙還曾多次作過類似的報道。

越南出版的官方地圖和教科書都曾明確承認西沙羣島和南沙羣島是中國的領土。例如，一九六〇年越南人民軍總參謀部地圖處編繪的《世界地圖》，按中國名稱標注西沙羣島和南沙羣島，並在這兩個羣島名稱之後，括注屬於中國。一九七二年五月越南總理府測量和繪圖局印製的《世界地圖集》，也仍用中國名稱標注西沙羣島和南沙羣島。教育地圖亦這樣標明。

這清楚地說明了越南政府在一九七四年以前一直承認西沙羣島和南沙羣島是中國的領土。現在，越南當局竟出爾反爾，自食其言。

南沙風雲

馮木清

今年三月中，一批中國高級將領到海南島最南端巡視，之後再到西沙視察。

燈塔下就是國界最南的曾母暗沙

南沙扼海上要衝 海底石油藏量大

南沙羣島又名團沙羣島，是我國南海諸島中最南端的一些羣島，距離海南島五百三十海里，位於我國大陸、菲律賓、印尼和馬來西亞之間，是我國和南洋各地通航的中繼站，也是我國國防的最前哨，因此戰略和交通方面居於重要位置。

南沙羣島是南海諸島中，島礁最多，散布範圍最廣的一個大島羣，由島嶼、沙洲、暗礁等一百零七處組成，分成南羣和中羣兩列，均作東北—西南向排列。羣島總面積約廿四點四萬平方海里。它的中部，島礁衆多，暗礁暗沙星羅棋布，向有「危險地帶」之稱。南沙羣島的主要島嶼有太平島、南威島、中業島、景宏島、鴻庥島、費信島、馬歡島等，其中的曾母暗沙是我國最南的領土，距離赤道不過四百多公里。

為什麼越南當局竟敢公然非法侵佔中國南沙羣島的一些島嶼，並單方面將南沙羣島稱為「長沙羣島」，列入越南的版圖呢？其原因大概有二：

一是南沙羣島扼太平洋與印度洋海上交通的要衝，戰略地位十分重要。它是亞洲東部國家和地區船隻通過馬六甲海峽，駛往印度洋、中東和歐洲最近的航道。自八十年代以來，每天通過南沙海域的船隻達二百七十多艘。越南要想在東南亞稱霸，當然要欲先侵佔南沙這一海上戰略要地。

二是南沙羣島及其附近的海域石油、天然氣資源豐富。地質學家認為南沙羣島的曾母暗沙盆地面積大、沉積厚，具有多層生油、產油的特點。海洋學家認為南沙羣島是亞洲大陸架三個最大貯油區之一，儲油量約有二、三十億噸，這使能源短缺，國內經濟問題嚴重的越南當局垂涎三尺。

太平島上台灣駐軍 高官表示槍口對外

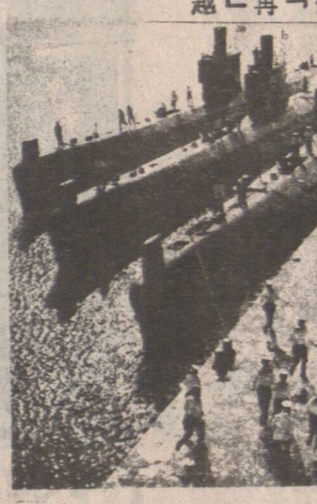
南沙羣島中面積最大的太平島，自抗日戰爭勝利後就由國民黨的軍隊駐守。島上有七口井，是羣島中唯一有淡水供應的島嶼。目前台灣在該島除駐有海軍陸戰隊員外，還有氣象人員、漁民及肥料商人。軍民人數約一千人。

太平島面積約為零點五平方公里，繞海島沙灘步行一圈，約需五十分鐘。

島上的軍事設施以炮位為主，環島均建有炮台，每隔五米即有一尊大炮。島上的守軍約半年至一年換防一次。

太平島離台灣有九百多海里，補給困難，有時四個多月才能補給一次，而距西沙羣島僅四百多海里，如台灣當局同意，大陸方面完全可以解決太平島的供給問題。據說，近年來，海南島的漁民常去太平島，雙方相處甚好，且進行物質交換，漁民在島上補給淡水，並給島上一些生活用品。

一旦中越再在南沙發生衝突，島上守軍如能協助大陸的海軍，對抗敵將產生重要的作用。中越海軍上次衝突後，台當局最初表示，不會介入「共軍」與越軍在南沙的衝突，直至最近，台「國防部長」謂如果再發生戰事，「國軍」將助「共軍」抗越。



經常巡弋至南沙的南海艦隊潛艇。

中國權威人士透露南沙沖突經過

中國人員上島科學考察 越南武裝船竟開火射擊

據中國一位權威人士透露，上次南沙衝突的直接導火綫是中國按照聯合國海委會要求，在南沙羣島進行選點勘察，建立世界性海洋觀測站引起的。

去年三月，在法國巴黎召開的聯合國海委會第十四次會議，正式委托中國在南沙羣島建立兩個永久性的海洋觀測站，當時越南代表亦在場，並無表示不同意見。

去年開始，中國科學技術人員及中國海軍就一再在自己的南沙海疆進行選點勘察作業和巡航，先後登上一些島礁進行了地質、地貌、水文、氣象、化學、生物等多學科的綜合考察，其中取得生物標本就有一百多種，考察隊員還在這些島礁上豎立了用花崗石拼成的「考察碑」。

衝突當日，中國科學技術人員在赤瓜礁上進行考察作業，非法侵入南沙海域的越南武裝艦船首先向礁上的中國人員和附近的中國艦船開火，打傷中方人員多人，中國船隻被迫進行了自衛還擊。據了解，被打傷的中方人員現正在廣東湛江的一間醫院接受治療。

據介紹，目前，在全球海洋監測系統中，南海是一空白，僅有區域性的水文資料觀測點。而南沙這兩個海洋觀測站的建立，將連接全球的海洋觀測系統，形成完整的體系，對世界海洋環境、氣候變化、颱風形成，提供更為詳實的第一手資料。

西沙之戰回顧

越南前車之鑑

西沙之戰在七四年一月十九日正式打響，中國海軍陸戰隊員及民兵在艦隻和戰鬥機的掩護下，以迅雷不及掩耳之勢頭尾不足兩天即收復了南越軍佔領的整個西沙島嶼。

衝突始於一月十五日，南越軍艦首先向在甘泉島附近捕魚、巡邏的我國漁船及軍艦開槍開炮，並炮轟甘泉島。十七日，南越軍再登陸甘銀島，並將兩艘在附近海面作業的我國漁船驅逐出附近水域。十九日清晨，南越軍得寸進尺，再企圖接管琛航島，遭到島上民兵還擊，越軍退到廣金島，又遭到守在島上民兵痛擊，結果越軍敗北。

二十日清晨，南越派遣飛機轟炸上述兩島，炸死炸傷大量民兵。結果中國軍隊派出十二艘軍艦及四架飛機向越軍侵佔的島嶼發動進攻，五百名海軍陸戰隊員迅即收復了數島，南越艦隊最後被我艦隊趕出了西沙水域。

唐記 建築裝修
Tong's Construction
Peter Tong (327-1895)
新屋承建　舊屋翻新　商業樓宇
土庫間格　水電工程　自動車門
內外裝修　鋁鐵欄河

BUY-SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電 280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604)273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

CANAAN 美化園藝公司
完全園藝美化服務·商業及住宅
- 新草坪
- 杉木及鐵鏈圍欄
- 木材及鐵路枕木護土牆
- 三合土工程
- 連鎖路面石
- 清理花園
- 灌木及樹木
- 園藝設計

免費估價
LEE
434·4612

金美髮屋
672 京士威（近菲沙街）
雲哥華：872·5343
七天營業

星期日一	10:00 - 4:00pm
星期二三四	9:30 - 5:30pm
星期五	9:30 - 7:00pm
星期六	9:00 - 5:30pm

電髮九折特價日
特設逢星期二爲
由三月十五日起
歡迎參加及詢問
皮膚護理及化粧班
附有星期一及星期五晚上

廖盛炤 窗飾公司
室內設計：
定造各款　窗簾　窗紗
百葉簾　垂直簾　牀冚
牆紙及裝飾品　美觀實用
價錢相宜　免費估價
二十餘年經驗　自開工場
有發行部
歡迎訂購
電話：253·4566
S.J. LEW S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
Window Covering Specialists
1456 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada V5L 1V8 Tel:253-4566

DONG PHUONG 冷暖水電工程
CONTRACTORS LTD.
2165 E.HASTING STREET,
VANCOUVER,B.C.
安裝、修理、保養
餐館、住宅廚房全部設備
專科冷氣、雪櫃、水喉·
不綉鋼爐頭安裝燒釬·
特設24小時
緊急修理服務
快捷妥當
收費特廉
TEL: 253-3913　PAGER: 667-0005

余正木工坭水
電話：251-6248
政府牌照
牆身批盪
廚廁磁磚
水泥路面
磚石砌結
水喉修理
屋頂瓦仔
油漆粉刷
改建加建
各項裝修

保健西藥房
Unicare Pharmacy Ltd.
648 Main Street, Vancouver, B.C.
華埠金冠中心，緬街佐治街角，
店後有寬大停車場！
新張特價品

名廠膠手套	88¢
配藥有日用品送	
清潔精	1000ml/$1.69
特大牙膏只售	$1.79

華埠特平
配藥收費
耆英配藥

增加服務
- 代耆英申請配藥咭
- 及其他醫藥服務
- 每次配藥爲閣下
- 儲存紀錄
- 新附設售郵票處

UniCare 保健藥房 Pharmacy
☎ 687-1139

漢拿
hanla
韓國料理大餐廳
633 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.
(Golden Gate Centre 2nd Floor)
685-1409（金門中心二樓）
高級雅座　日式鐵板燒
風格獨特　韓國玉石燒
交際應酬　中國打邊爐
闔府歡宴　中午自助餐
鉄板桡
春季酬賓
午餐 鐵板燒自助餐（上午十一時至下午二時半）每人 $7.95
沙律·牛肉·鷄肉·豬肉·魚片·青菜·芽菜·韓國葱餅·粗炒麵·白飯，例湯·水果任食
晚餐　由下午五時至晚上十時　星期五、六　由下午五時至晚上十一時

原價每位$19·25	二和菜	四和菜	六和菜
鐵板燒 牛柳、鷄肉、鮮蝦、沙律、青菜、水果、白飯、湯·	$28 足二位用	$56 足四位用	$84 足六位用
韓國燒烤或打邊爐 牛肉、鷄肉、鮮蝦、青菜、水果、沙律、白飯·	$22 足二位用	$46 足四位用	$72 足六位用

七天營業　每日下午五時後，唐人街大停車場，免費泊車
誠聘經驗企枱，廚師

超級簡便
...Simply Superior.
珠江橋牌
利製
生抽王
SUPERIOR SOY
SAUCE DE SOJA SUPERIEURE
PEARL RIVER BRIDGE
Soyabeans, the main ingredient for Superior Soy sauce, are highly recommended for their nutritional value. Its richness in vitamins A and D, calcium, iron and phosphorus together with its delicious taste make it a popular condiment.
GDF
CHINA NATIONAL CEREALS OILS & FOODSTUFFS IMPORT & EXPORT CORPORATION, GUANGDONG FOODSTUFFS BRANCH.
中國糧油食品進出口總公司
廣東省食品分公司
中國廣州市沿江西路59號
電掛："FOODCO"
電傳：44381 KFDCO CN
電話：887598
黃豆是超級醬油的主要成份，其營養價值被高度推薦，富有維他命A及維他命D、鈣、鐵及磷質，味道鮮美，是最受歡迎的一種調味上品。